

TAXAS DE UTILIZAÇÃO

USE FEES



MATERIAIS

MATERIALS

Touca de Natação <i>Swimming Cap</i>	2,00 €
Touca Personalizada <i>Personalized Cap</i>	2,50 €
Barbatanas <i>Fins</i>	13,50 €
Palas de Natação <i>Swimming flaps</i>	3,00 €
Perda de Chave de Cacifo <i>Key Locker's Loss</i>	2,00 €

CARTÃO DE UTENTE

USER CARD

Mensal <i>Monthly</i>	24,00 €
Estudante/Cartão Jovem/ Reformado <i>Student / Youth Card / Retired</i>	12,00 €
Recarregável/ Avulso (valor mínimo de carregamento) <i>Rechargeable (minimum charge)</i>	5,00 €
2ª Via do Cartão (mensal, recarregável, acompanhante) <i>2nd copy of the card (monthly, rechargeable, companion)</i>	3,50 €

ESCOLA MUNICIPAL DE NATAÇÃO (mensalidade)

SWIMMING SCHOOL (mensality)

Bebés – Adaptação – Aprendizagem – Aperfeiçoamento – Pré Competição
Babies Adaptation Learning Refinement Pre-Competition

	crianças <i>children</i>	adultos <i>adults</i>
Aulas 1x semana (bebés ou APE adultos) <i>Lessons once a week (babies or Refinement-adults)</i>	15,00 €	15,00 €
Aulas 2x semana <i>Lessons twice a week</i>	20,00 €	22,50 €
Aulas 3x semana (Pré Competição ou APE nível III) <i>Lessons thrice (Pre-Competition or Refinement level III)</i>	20,00 €	35,25 €

TAXAS DE UTILIZAÇÃO

USE FEES



ATIVIDADES AQUÁTICAS (mensalidade)

AQUATIC ACTIVITIES (mensality)

Hidroginástica – Hidrosénior – Hidrodeep – Hidrobike – Hidrojump – Hidroterapia – Hidropilates
Water aerobics Hydrosénior Hydrodeep Hydrobike Hydrojump Hydrotherapy Hydropilates

Aulas 1x semana (Hidropilates/ Hidroterapia das Disfunções Neurológicas) 15,00 €
Lessons once a week (Hydropilates or Neurological Dysfunctions Hydrotherapy)

Aulas 2x semana 25,00 €
Lessons twice a week

ATIVIDADE TERRESTRE (mensalidade)

LAND ACTIVITY (mensality)

Pilates - Danças Groove
Pilates Groove Dances

Aulas 1x semana 15,00 €
Lessons once a week

Aulas 2x semana 20,00 €
Lessons twice a week

Aulas 3x semana 25,00 €
Lessons thrice a week

RESERVAS/ REGIME LIVRE (hora ou fração de 30 minutos)

RESERVATIONS/ FREE USE (hour or 30 minutes fraction)

Piscinas

Swimming pools

< 6 anos isento
years old free

6-11 anos 1,00 €
years old

12-18 anos 1,50 €
years old

> 18 anos 2,00 €
years old

Reformado 1,00 €
Retired

Estágios - pista/ hora (máx. 12 atletas por pista) 12,50 €
Traineeships - lane/ hour (maximum 12 athletes per lane)

TAXAS DE UTILIZAÇÃO

USE FEES



OBSERVAÇÕES

NOTES

1. O pagamento da inscrição deve ser efetuado antes do início das atividades (1ª vez).
The payment of the registration must be made before the beginning of the activities (1st time).

2. As mensalidades têm de ser liquidadas até ao dia 07 do respetivo mês.
The mensality must be paid until the 7th of the respective month.

3. A falta de pagamento da mensalidade das aulas determina a perda de vaga na classe. Caso o utente pretenda retomar as aulas, poderá efetuar o pagamento do mês (ou meses) em atraso e da mensalidade do mês em que reinicia, caso não o faça fica sujeito à lista de espera.
The failure of the mensality will result in the loss of the place in the class. If the user intends to return to the classes, he / she have to pay the overdue month (or months) and the mensality of the month of the restart.

4. Desconto 15% (mensalidade das aulas):
(I) Dois ou mais elementos do agregado familiar; (II) Inscrição em duas ou mais classes (desconto na classe com valor da mensalidade inferior;
(III) Reformados; (IV) Funcionários da Autarquia, Bombeiros e respetivos cônjuges e filhos estudantes (mediante apresentação de comprovativos); (IV) Cartão Municipal Sénior.
15% discount (classes mensality):
I) Two or more elements of the household; (II) Registration in two or more classes (discount on the class with a lower monthly fee; (III) Retirees; (IV) Employees of the Municipality, Firefighters and their spouses and student children (upon presentation of proof); (IV) Municipal Card Senior.

5. Taxas publicitadas no Diário da República, 2ª serie nº 52, de 09 de julho de 2013.
Fees publication in Diário da República, 2nd series no. 52, 9th of July, 2013.